

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME CANADIENS

N°	POINTAGE - SCORE					NO.	NOMS - NAMES	C.A. JA
	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.			
						33	ian paquette	G
								G
10	32	12		20:00	1			
12	32	10		20:00	1		Vincent Lavigueur	
12	10	32		20:00	1		giuseppe D'Ignazio	
12	10	32		20:00	1		Julien Marchand	
30	10	5		20:00	2	5	Samuel Giroux Lauzon	
30				20:00	2	10	Vincent Girard	
10	32			20:00	2	12	Martin Lambert	
10	32			20:00	2	13	Stephane Hadsipantelis	
12	10			20:00	2	16	Ramsey Nached	
36	10	12		20:00	2	18	Sacha Goulet	
36	8			20:00	2	19	sebastien letourneau	
32	10	36		20:00	2	21	Étienne Couillard	
							25 Pascal Plante	
							30 Maxime Ranger	
							79 Jean-François Côté	
						8	Karl Paquet	X

NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME HAWKS **LOC**

N°	POINTAGE - SCORE					NO.	NOMS - NAMES	C.A. JA
	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.			
						30	Patrick Chevretils	G
								G
11	15	18		20:00	1			
17	15	11		20:00	2	2	Samuel Drouin	
						3	Stéphane Traverse	
						4	Tommy Lamirande	
						5	Jean-Sebastien Neveu	
						7	Marc-André Rioux	
						8	yannick régimbald	
						9	Daniel Dufault	
						11	Pascal Legault	
						13	Frédéric St-Pierre	
						15	Vincent Laramee	
						16	Jean-David Ouellet	
						17	Hugues St-Pierre	
						18	keiven belanger	
						19	Maxime Rioux Chartrand	

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES

AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.

PUNITIONS - PENALTIES

MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.

FUSILLADE / SHOOTOUT

BUT GOALS		BUT GOALS	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5	10		

FUSILLADE / SHOOTOUT

BUT GOALS		BUT GOALS	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5	10		

(LETTRES MOULÉES)				ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH				(PRINTED LETTERS)			
				ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH							
				ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH							
				PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT							
				PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT							

TOTAL			SUPP. OVERTIME				3e PÉRIODE				2e PÉRIODE				1re PÉRIODE				GARDIENS				1re PÉRIODE				2e PÉRIODE				3e PÉRIODE				SUPP. OVERTIME				TOTAL		
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN								
60	3	0																																0							
																																			0						

TOTAL			SUPP. OVERTIME				3e PÉRIODE				2e PÉRIODE				1re PÉRIODE				GARDIENS				1re PÉRIODE				2e PÉRIODE				3e PÉRIODE				SUPP. OVERTIME				TOTAL		
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN								

FRANC JEU TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT POINTAGE FINAL / SCORE (LETTRES MOULÉES) OFFICIELS / OFFICIALS (PRINTED LETTERS) POINTAGE FINAL / SCORE TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT FRANC JEU

0	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	12	JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES LINESMAN	2	DEBUT / START	FIN / END
	SPECTATEURS / SPECTATORS		JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES LINESMAN		18:21:00	
0			ANNONCEUR ANNOUNCER	ARBITRE REFEREE		3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME
			CHRONOMÉTRÉUR TIME KEEPER	ARBITRE REFEREE			
			MARQUEUR SCOREKEEPER	SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE		:	: